

Województwo Pomorskie

BIBLIOTEKA Instytutu Bałtyckiego w Bydgoszczy	55017 E 3431 I 6279
--	---------------------------

Hand Ed 234 q

Ed
234

AH 5.44.19

1



229



14.5.1919.

R. Dorr

Separat-Abdruck aus der Altpreuss. Monatschrift Bd. XXXV. Hft. 5 u. 6.

35198



Golub

55017

6279

1252

Mittheilungen aus einem Zinsbuch der Stadt Gollub.

Von

Max Töppen.¹⁾

Durch Herrn Rubehn²⁾ erhielt ich ein Heft in Schmalfolio, enthaltend allerlei Aufzeichnungen aus dem 15. und 16. Jahrhundert, welches dem Magistrat zu Gollub zugehört. Es enthält mehrere Lagen, zum Theil von verschiedener Größe, welche erst spät zusammengeheftet zu sein scheinen. Die zweite Lage dürfte die älteste sein, sie trägt die Ueberschrift: Dys register ist angehaben in der jarczal unsers herren 1480. Die dritte Lage mit fast gleich alter Schrift enthält: Registrum super census civitatis mit der Jahreszahl 1510. Die vierte Lage ist wiederum mit Zinsregistern angefüllt: [Census ho]rtorum civitatis Golau . . . 1515, waltezins, batstube, sutores, becker, carnifices; census domorum . . 1517, census hortorum 1517, budenczins 1517, becker 1517, schumechir. Die fünfte Lage beginnt so: In isto sexterno invenies omnes census und weist wiederholentlich die Jahreszahl 1514 auf. Hier und da finden sich Nachträge aus späterer Zeit z. B. in der zweiten Lage auf einem losen Blatte von 1492, in der dritten Lage von 1512 und 1545, auf einem einzelnen festen Blatte zwischen der vierten und fünften Lage von 1522. Diese Register sind für die Geschichte der Stadt nicht ohne Interesse. Der Inhalt der ersten Lage erregt noch

1) Die Anmerkungen habe ich hinzugefügt. R. T.

2) 1873—1878 Redacteur der Neuen Westpreußischen Mittheilungen (Marienwerder, Kanter).

1919: 295.

ein weiteres Interesse, sie bestand aus 7 Blättern Schmalfolio, das erste Blatt ist aber verloren gegangen. Die mannigfachen Aufzeichnungen der 6 erhaltenen Blätter, welche der Schrift nach aus den ersten Decennien des 16. Jahrhunderts stammen und auf welche dann eine Aufzeichnung von 1545 über eine Ackervertheilung folgt, sind unten mitgetheilt.

Deutsche und lateinische Sprache wechseln, beide nicht besonders correct. Die historischen Notizen enthalten mancherlei Irrthümer und doch manches Bemerkenswerthe. Man beachte die Notizen über die Gründung von Culm, die Notizen über Bernhard von Zinnenberg, der es eben mit Gollub speciell zu thun hatte, über die neueste polnische Geschichte. Merkwürdig ist auch die Notiz über die Thürme, Weichhäuser und Thore der Stadtmauer von Rom, die über die Ausmessung der Acker morgen, welche von der Unbeholfenheit der damaligen Rechenkunst ein schlagendes Zeugniß ablegt, und die über den Tonnengehalt.

[Das erste Blatt d. i. p. 1. und 2 fehlt.]

[p. 3.] videns augmentum totius regni et meliora communium civitatum ac totius terre Prussie hoc sic fieri voluit ac demandavit ac perpetuis temporibus voluit servare partibus Prussie ac terre Culmensis, ut haberetur in conscriptione thesauri terre Prussie.

Sanxierunt eciam, ut nullus nobilium vel vasallus vel kmetho exerceret mercimonias aliquas sive parvas sive magnas, nec eciam segetes duceret in aquas per naves vel fluentes alias flossen sub pena pretacta et obmissione bonorum.

Sanxierunt eciam, ut nullus partibus ex alienis alienam cerevisiam adduceret et propinaret duntaxat partibus Prussie propinatam et braxatam, et cives in civitatibus, ubi talis cerevisia transduceretur vel propinaretur in villis eandem habeant potestatem recipere et sub pena pretacta domini capitanei illam non admittant propinare, sed juvant civibus illam et alias con-



diciones sic inventas per regie majestatis dominos consiliarios defendere et inhibere sub pena prenotata.

Sanxierunt eciam, quod nullus artificum debet exercere mercimonias vel braxare cerevisiam.

Sanxierunt eciam, quod Mazovite vel Poloni non debent peramplius in terram Prussie vehere et emere lanam vel pannum adducere factum Polonie vel Mazovie.

Sanxierunt eciam et inhibuerunt hec omnia supradicta ut firmissime et strictissime servarentur, et capitaneis castrorum demandaverunt nomine regie majestatis, ut si in alicujus districtu hec pretacta fierent nequaquam admitterent penis pretactis utrisque partibus solvendis et sub gracia regie majestatis.

Sanxierunt eciam et inhibuerunt, ut peramplius nullus artificum in villis laborare deberet vel allodiis vel theatris, ut fabri . . art . . rotifices, pellifices, sutores et alii artifices artis mechanice.

[p. 4.] Sanxierunt et inhibuerunt, ut nulla taberna debet edificari prope civitatem, duntaxat in spacio et distantia unius miliaris.

Hec omnia jam dicta in thesauro et libro terre Prussie scripta sunt, et omnibus capitaneis demandatum strictissime a regia majestate, ut nullus capitaneorum hec jam supradicta in districtu suo admitteret sed inhibere deberet; si admiserit, penam regie majestati centum florenos, et is, qui talia agit, quinquaginta florenos in fiscum terre reponant.

Hec omnia facta sunt in meliorationem augmentum civitatum et civium, respicientes domini regni et rex civitates esse desertas devastatas, habita tali libertate et condicione per totam provinciam civitates eo citius poterunt reedificari et possessionari.

Sanxierunt eciam, quod nullus civium vel aliquis nobilium vel aliquis de communi populo alicujus rusticum vel civem arrestare debet in loco alieno pro debitis pecuniarum, duntaxat posita prius questione coram domino vel iudice, sub cujus ditione moram gerit; posita igitur questione contra ipsum, qui si super hoc non solverit pro termino et die sibi deputato, unusquis-

que potest suum debitorem arrestare post hoc, ubi ipsum invenerit.¹⁾

[p. 5.] Magister generalis tempore illo erat nomine Popo²⁾ Thoronia primitus fundata est in anno domini 1231.³⁾

Claustrum beate virginis et fratrum minorum in Thorun fundatum est in anno 1234.⁴⁾

Claustrum fratrum predicatorum in Thorun fundatum anno 1260.⁵⁾ Magister generalis erat frater Anno nomine.⁶⁾

Civitas Culmen in tribus locis primitus locata est. Primus locus circa castrum Aldenhaus, fundata in anno 1232 et erecta et edificata et parata in anno 1239.

Item ab illo loco posita in locum prope Vislam sub montem.

Iterum ab illo loco posita est supra montem, ubi nunc jacet in anno 1253.⁷⁾

Item bellum magnum, quod duraverat XIII annis, inceptum est anno 1454 in festo Dorothee virginis.⁸⁾

Item pax facta est hujus belli in anno 1466 in festo sancti Luce ewangeliste.⁹⁾

1) Auf welchen Tagfahrten diese Beschlüsse gefaßt sind, vermag ich zur Zeit nicht festzustellen.

2) Hochmeister 1253—1257. Vgl. übrigens Dusburg in den Ss. rer. Pruss. I p. 200. — Die Worte tempore illo schweben hier völlig in der Luft.

3) So alle Quellen: Dusburg in den Ss. rer. Pruss. I p. 50. Annalista Thorunensis ib. III p. 58. u. s. w.

4) Das Gründungsjahr des Klosters ist sonst nicht überliefert. Urkundlich erwähnt wird es zuerst 1246 (Voigt Cod. dipl. Pruss. I. n. 66); nach einer chronikalischen Notiz in den Ss. rer. Pruss. V p. 648 ist es bereits 1239 vom Provinzial-Capitel recipirt. Vgl. M. Töppen, Hist. comp. Geogr. von Preußen S. 239 und Strehlke in den Ss. rer. Pruss. III p. 16 und 17, auch Simon Grunau I S. 201, 202, 284, 286 und 287.

5) Vielmehr 1263 April 2. Vgl. Perlbach, Regesten n. 706. Wernicke. Geschichte Thorns. S. 33. Anm. 2.

6) Anno von Sangerhausen Hochmeister 1257—1274.

7) Die Angaben über die Gründung und zweimalige Verlegung von Kulm entsprechen dem Annalista Thorunensis in den Ss. rer. Pruss. III p. 58 und 60. Vgl. Fr. Schultz, Die ursprüngliche Lage der Stadt Culm und ihre Translocation in der Altpr. Mtschr. 1874. XI S. 513—532.

8) Febr. 6. Vgl. den Bericht des Fol. A in Ss. rer. Pruss. III p. 662 Anm.

9) October 18. Dieses Datum statt des richtigen Oct. 19. hat auch die Jüngere HMchronik in den Ss. rer. Pruss. V p. 142.

Item do man schreib 1462 joer, do wart Fritze geschlagen vor Pauczke.¹⁾

Item do man schreip 1433 joer noch Christi gebort wasz das ketzjerjoer, do dy ketzjer Derszau ausbranten am tage decollationis Johannis baptiste.²⁾

Item im jore 1400 und in 55 joer wart der konigk nidergeleit vor der Konitez am Freytag vor der quatemper vor Michaelis mit aller szeyner ritterschaff und mit dem gantezen heer, also das der konigk Kazimirus selbest mit not dovonquam selbdritte off eynem pawerwagen, und der Polen was szo vil, das 10 Polen wurden gerechet gegen eynem Deutzezen. [p. 6.] Und in dem schloen was her Bernt von Czinnenbergk ausz Meren unde herczogk Rudeloff von Gloetz, unde der herczogk Rudeloff wart in dem schloen yrschlagen.³⁾

Item her Bernt der thut vil guttes bey dem orden in dem krige unde der hilt den Colmen, Graudentz, Strosbergk, Neumargkt, Leszen; dy stete woren in krige nicht gewonnen. Dornoch ersteigk her dy Golau under dem Czirwonka und hilt dy 3 jor unde hilt den Colmen bas czu szeynem leben. Und her leit begraben in der farrenkirchen vor dem groszen altare, unde szejn panner hanget in dem choer ober dem crucifixo mittene.⁴⁾

Item im jor 1500 unde im 14. joer am tage nativitatis Marie⁵⁾ konigk Sigismundus dy Muskaviter niderleit unde erschlagen wurden bey 30 tausent Muskawiter, das her, der Muskausche forste, selbest kaun dovonquam, und der Muskawiter wart gefangen bey dy vimhundert, szeyne besten man.

1) Fritz von Rabeneck oder Rauneck fiel vor Putzig am 17. Sept. 1462. Lindau in den Ss. rer. Pruss. IV p. 593; vgl. Gesch. w. e. Bundes ib. p. 207. Einen Spottvers auf ihn hat der Ann. Thorun. in Ss. rer. Pruss. III p. 399.

2) August 29. Das Datum ist richtig. Ss. rer. Pruss. III p. 635 Anm. 5.

3) Sept. 18. Vgl. Aelt. HMehr. in Ss. rer. Pruss. III p. 678—680.

4) Zinnenberg starb den 7. Januar 1470. Dlugosz XIII p. 454. Vgl. Fr. Schultz, Bernhard von Zinnenberg, in der Ztschr. des Westpr. Gesch. Ver. Heft 22.

5) Sept. 8. — Vgl. M. Töppen zu Falk in den Geschichtsschr. des 16. u. 17. Jahrh. Bd. IV, 1, S. 43 Anm. 3 und S. 130 Anm. 1.

In anno 1507.

Item herczogk Michel ausz Littau, der do Glinka wart ezugenamet, der do von dem konigk Sigismundo wart vortriben, welcher herczogk hatte mit gewalt des nachtes selbes enthaupt den groszen woywoden in Littau Szabrzeszinsky genant, unde do entreit her in Muskau, do nam im der konigk alle szeyne gutter und her tet groschen schaden dornoch in Littau mit dem Muskawiter. Dornoch wolde her den Muskawiter vorroten gegen dem konigk, unde der Muskawiter das inne wart, do nam yn der Muskawiter gefangen unde lysz yn vorhungern.¹⁾

[p, 7.] Item im jore tausent vimhundert unde im 13 jor wart gekoren in den hugmeister des Polenczen koniges swester-szon herzogk Albrecht von Mekelbergk.²⁾

Im jor 1479 Martinus Trugksis homeister in Preuszen dem Polenczen konige Kasimiro swoer unde eyn eyt tath am tage Dionisii,³⁾ szust keyn homeister keynem Polenczen konige keyn moel czu hoffe reyrt, unde der vorgeante homeister der starb in der Walacheye,⁴⁾ do konigk Albrecht in der Walacheye wart nydergelegt unde alle szeyne geschos do genummen wart.

Im jor 1410 [joer] im tage divisione apostolorum⁵⁾ der homeister ausz Preuszen das schlou vorloesz an dem streytplacze bey Gilgenborgk⁶⁾ gegen dem konigk Wladislav, unde do wart der homeister erschlagen unde alle szeyne manschafft von den Polen.

1) Vgl. M. Töppen zu Falk in den Geschichtsschr. des 16. u. 17. Jahrh. Bd. IV, 1, S. 43 Anm. 3 und S. 130 Anm. 1.

2) Schreibfehler für Brandenburg. Die Wahl zum Hochmeister erfolgte nicht 1513, sondern 1511 Febr. 13.

3) October 9.

4) Nicht Martin Truchses, sondern Johann v. Tiefen zog nach der Walachei und starb in Lemberg am 25. April 1497. Vgl. übrigens M. Töppen zu Falk a. a. O. S. 32 Anm. 1.

5) Juli 15.

6) d. i. Tannenberg.

Im jor 1226 sanctus Franciscus starb am Sonnenobende in der vierden Nonas der monden Octobris¹⁾ unde wart canonisatus von dem heiligen Gregorio pabest im joer 1228.²⁾

Servius Tullius der vimte Romische konigk noch dem Romulo, der Rome von ersten gebawet hot, der hot im ersten dy czinser, czeyße, geschoes, scharwergk erdocht.

Tarquinius der hoffertige der VI. Romische konigk noch dem Romulo, der hot am ersten erdocht alle gefengnis unde martel, keten, fesser,³⁾ schlosser, schlachtunge, stangen, spisse turme, elende gefengnis etc.

Julius ist der erste Romische kayser gewest nach dem Romulo.

Romulus Remus das szeyn czvene bruder gewest, dy im ersten Rome gebawet haben.

[p. 8.] Roma, noch der vorsturunge Troja, der grosmechtigen stadt, alzo 400 unde in 5 joer von ersten gebawet wart von Romulo unde Remo, unde man schreib off dy czeyt noch der schaffenunge der welt unde des ersten menschen Adam tausent vierhundert unde vunfzigk joer.

Octavianus Augustus der ander keyszer, under welchem unszer herre Jesus Christus geboren ist.

Tiberius der keyszer der dritte hot geherschet 23 joer. Von dem wart Pilatus czu eynem richter gesatzt in Jerusalem, unde in dem 18. joer szeyner herschafft wart unszer herre Jesus von den Juden gemartelt unde von Pilato vorortelt, und och bey szejnen czeiten wart das antlitz unszers herren Jesus von der Veronika in Rome gebrocht.

Roma hot gehat in der mawer dreyhundert unde eyn unde sechzigk thurm unde sechstausent unde 900 weichheuser⁴⁾ .. unde 22 tausent thor unde forten.⁵⁾

1) October 4.

2) 1228 Juli 16 von Gregor IX. Vgl. Ss. rer. Pruss. I p. 279.

3) d. i. Fesseln.

4) Weighaus d. i. ein Bau an der Mauer zur Befestigung und Verteidigung.

5) Diese Zahlenangaben stammen aus der mittelalterlichen Schrift *Mirabilia urbis Romae* (gedr. z. B. Respubl. Romana. Elzevir 1629 p. 557 vgl. p. 481.)

Folgen Eidesformeln: Eid des Stadtschreibers [p. 9.], des Rathes, der Scholzen [p. 10], der Gemeine, der Aeltesten in den Brüderschaften, der Stadtknechte.

[p. 11.] Item bei dem anderen garten von der ecken von Leysze¹⁾ farende kegen dem berge noch der stat wert ist eyn wegk czwischen den czeunen unde eyn gasse, das czwene wagen neben ander weichen mogen czu der leymgrube, unde den sal nymant vorzeunen, unde sal frey bleyben.

Item an dem berge bey dem steyge, alze man noch Leysze geet off der lincken hant, ist eyn weyngarten gewest, alze man itczunder leym grabet unde dy drey birnenbom stehen. Der hot innegehalten 2 morgen unde der horet der kirchen unde ist dorezu gegeben von dem kumpthur alze Diderico Truschwitz,²⁾ unde der man, dem der garten voer gehoret hat, der hatte eynen man czu tode erschlagen, unde do nam ym der kumpthur in der busse den garten dy helfte, alze 2 morgen, unde 2 morgen bleyben ym dem manne, unde der weyngarte der hilt inne 4 morgen, unde der weynman, der warte der kirchen teyl umbe das 4de teil, das dy kirche besorget wart das joer ober mit weyne, unde dorumbe sal dy kirche thun unde den vorzeunen unde vormitten der kirchen czu gutte. Geschriben ausz dem alden registro, das von alder vorwappet waes.

Mansus. Item eyn hube in dem Colmischen lande helt inne 30 morgen, in itczlichem felde 10 morgen, dy hube telende in 3 teil der felde, alzo mit streucher, gebruche, vorwachsenem acker.

[p. 12.] Item im jar 1517 wart dy juncfrau Hedwig,³⁾ des Polenczen koniges tochter, gebrocht in dy Slesye dem herczogk Friderico von Legenitz czu eyner forstynne, des koniges Sigismundi swester, och des koniges ausz Ungarien swester, alzo koniges Wladislai.

1) Leissau im Kulmerland.

2) 1436—1442. Sein Vorname war vielmehr Fridericus.

3) Vielmehr 1515 . . . Elisabeth. Vgl. M. Töppen zu Falk a. a. O. S. 126 Anm.

Iugerum mensura.¹⁾ Das ist dy beschreybunge, wy man morgen messen sal, unde wen der acker breit ist eyn meszerutten, szo sal her in dy lenge haben dreyhundert meszrutten unde allezeit der acker szey, wy breit das her szey oder wy langk, szo sal der morgen innehalten 3 hundert meszrutten.

Das ist dy breite off dy unde das ist dy lenge off dy

morgen	morgen
1	300
2	150
3	100
4	75
5	60
6	50
7	42 $\frac{1}{2}$ ²⁾
8	37 $\frac{1}{2}$
9	33 $\frac{1}{2}$
10	30
11	27
12	25
13	23
14	21 $\frac{1}{2}$
15	20
16	18 $\frac{1}{2}$
17	18
18	17 $\frac{1}{2}$
19	15 $\frac{1}{2}$
20	15

60 rutten breyt, 60 langk machet 12 morgen

30 „ „ 30 „ „ 6 „

[p. 13.] Unde wen der acker ist breit 1 $\frac{1}{2}$ rutte, 3 $\frac{1}{2}$, 4 $\frac{1}{2}$, 5 $\frac{1}{2}$, 6 $\frac{1}{2}$ etc. Ys das her ys 1 $\frac{1}{2}$ rutte breit, szo teyle dy

1) Vgl. Gebauer in d. N. P. P. Bl. 1849 VIII S. 357. M. Töppen, Akten der Ständetage I S. 33. Geometria Culmensis hrsg. v. Mendthal Lpz. 1886 und die unten mitgetheilte Beilage.

2) Ungenau, ebenso noch einige Male im Folgenden,

czal, dy do geschriben ist, kegen der eynen czal. Szo der acker ysz breit 2 rutten, szo sal der morgen haben in dy lange $1\frac{1}{2}$ hundert rutten. Szo hostu alhy off czwene $1\frac{1}{2}$ hundert unde off eyne 3 hundert. Szo du denne das teylen solt auf $1\frac{1}{2}$ rutten, szo teyle off eyn hundert rutten, unde das musz du teylen $1\frac{1}{2}$ hundert rutten in 2 teil, szo hostu off $1\frac{1}{2}$ rutten in dy brete hundert rutten langk unde 75 rutten. Isz aber der acker $3\frac{1}{2}$ rutten breit, szo teyle dy czal in 2 teil, dy do ysz czwischen 85 unde hundert rutten, szo hostu off $3\frac{1}{2}$ rutten breit $92\frac{1}{2}$ langk. Isz der acker $4\frac{1}{2}$ rutten breit, $5\frac{1}{2}$ breit, szo teile dy czal czwischen 60 rutten unde 85 rutten off $4\frac{1}{2}$ rutte. Off $5\frac{1}{2}$ rutte teyle dy czal czwischen 50 rutten unde 60 rutten, szo hostu allezeit dy rechte czal etc. et sic de aliis.

Item im jor 1468 do logen drey konige vor Preslau, alzo konigk Matheus von Ungarien, konigk Girszigk ausz Bohemen, der den konigk Ladislaus oder Lesle den cristlichen konigk ersticket mit eynem kussen, unde was eyn ketcer, konigk Kazimirus von Polen¹⁾.

Konigk Wladislaus wart konigk czu Bohemen noch dem Girszigk, unde do konigk Matheus starb, do wart her och konigk zcu Ungarien, unde hilt beyde konigkreich bis czu szeynem tode, unde der Wladislaus was des Polenczen konigis czon des Kazimiri²⁾.

/p. 14./ Tonna. Item eyn tonne sal in sich halden 90 stoffe reynes byres unde 4 stoffe dorober vor dy hefen.

Item nymant sal keynen pawer nicht hemmen scholt halben in der stat. Her sal ys vorlagen do, wo her gesessen ist, des herren.

Plebanus. Item eyn itzlicher farre sal alles das gerete bey der widdem lossen: bucher, kannen, schussel, hymner, vihe, ferde, sweyne, tische, bencke, kessel, bette, brotspis, aschse,

1) Grünhagen, Gesch. Schlesiens I S. 292 ff.

2) Vgl. M. Töppen zu Falk a. a. O. S. 125 Anm. 6. Grünhagen, Gesch. Schlesiens I S. 323 ff. u. 354 ff.

beyle, rost, schaffe ader dergleiche, alles das hausgerete unde alles das, was ym oberentwort wirt von dem rate, wen ym dy widdem gegeben wirt, wen her wegk gehen wil.

Beilage.

Handschrift in Cod. V. J. a. 21 der Seminarbibliothek zu Pelplin in Quarto, geschrieben im Jahre 1427, auf dem letzten Blatte.

Circa geometriam, prout aliquando summarie positum est seu extractum de Euclide, est notandum, quod virga illa, qua mensuratur, dicitur ibidem pertica, que habet in longitudinem 12 pedes, et funis illa cathena dicitur ibidem corda, que corda debet habere in longitudinem decem perticas. Pertica et corda cum suis partibus sunt communes et note quantitates cuilibet ad agros mensurandum, ubi notandum, quod digitus est minor quantitas, quatuor enim digiti faciunt unam palmam, quatuor palme unum pedem, duo pedes unam ulnam Colmensem, et quinque faciunt unum passum, sed 125 passus unum stadium, octo stadia unum miliare Gallicum et duo miliaria unam leucam.

Versu:

Est quater in palma digitus, quater in pede palma.

Quinque pedes passum [faciunt]¹⁾, passus quoque centum

Viginti quinque stadium; si des miliare,

Octo dabunt stadium²⁾; duplicatum dat tibi leucam.

Juger in volgari dicitur eyn morgen ackers. Una pertica in latitudine et trecenti in longitudine faciunt unum juger. Item tres in latitudine et centum in longitudine iterum unum juger constituunt, et sic diversimode est discernendum. Quanto laciore est campus, tanto brevior pro uno jugere est computandus et e converso. Item notandum, quod tres corde in longitudine et una in latitudine faciunt eciam unum juger. Triginta jugera faciunt unum mansum. Nota: in Prusia unum dimidium miliare

1) f. Conjectur.

2) Im Sinn von stadiorum.

48/91 1-

habet triginta¹⁾ cordas, totum vero miliare continet 180. Isto concessio notandum, quod miliare quadratum habet in se 360 mansos et quadratum dimidii miliaris 90 mansos et quadratum quartalis 22 mansos cum dimidio

Nota de geometria rusticorum in volgari.

Eyne Colmische ele sol haben czwene fusze, $7\frac{1}{2}$ ele sol haben eyne Colmische mesrute, 10 ruten machen eyn zeyl, 90 zeile machen $\frac{1}{2}$ Prewsche meyle, 200 zeyle minus 20 zeyle machen eyne gancze Prewsche meyle. Item 900 ruten machen auch $\frac{1}{2}$ meyle, 1800 ruten eyne gancze meyle. Item 75 elen machen eyn zeyl, item 77²⁾ hundirt und 50 elen machen ouch $\frac{1}{2}$ Prewsche meyle, item 13000 und 500 fusze machen ouch $\frac{1}{2}$ Prewsche meyle. Item eyn morgen ackirs hot 67000 und 500 fusze, item eyn kolrute³⁾ hot yn ir 200 und 25 fusze. Item $1\frac{1}{2}$ [hundirt]⁴⁾ fusz lang machit eyn zeyl etc.

1) Wohl zu bessern in nonaginta.

2) Soll heißen 67.

3) So Cod. Gemeint ist eine Quadratrute.

4) hundirt. Conjectur.



TOPPEN

M.



ELBLĄG

WOJEWÓDZKA
BIBLIOTEKA PUBLICZNA

IV, 9 Golub